

системным режимом Южной Африки, особенно в политической, экономической, военной и ядерной областях, тем самым поощряя этот режим к продолжению его бесчеловечной и преступной политики жестокого угнетения народов южной части Африки и к отказу им в правах человека;

11. *вновь призывает* все правительства, которые еще не сделали этого, принять законодательные, административные и другие меры в отношении их граждан и находящихся под их юрисдикцией корпораций, владеющих предприятиями в южной части Африки, в целях ликвидации таких предприятий;

12. *призывает* все государства принять в первоочередном порядке меры для объявления наказуемым по закону любое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и для объявления вне закона организаций, основанных на расовой ненависти и предрассудках, включая неонацистские и фашистские организации, а также частные клубы и учреждения, в основе которых лежат расовые критерии или которые распространяют идеи расовой дискриминации и апартеида;

13. *предлагает* государствам-членам, органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям продолжать их усилия, направленные на защиту прав всех трудящихся-мигрантов и их семей;

14. *с признательностью принимает к сведению* доклад Подготовительного подкомитета второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации о его первой сессии<sup>9</sup>;

15. *просит* Генерального секретаря оказывать Подготовительному подкомитету всю необходимую помощь;

16. *просит далее* Генерального секретаря назначить в 1982 году, после консультации с региональными группами, генерального секретаря второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в ранге помощника Генерального секретаря, на которого будет возложена обязанность по организации Конференции и координации с государствами-членами, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями;

17. *предлагает* государствам-членам продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в рамках Программы Десятилетия и подготовки к Конференции;

18. *предлагает* соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций содействовать подготовке Конференции;

19. *выражает свое удовлетворение* Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Специальному комитету против апартеида, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Комиссии по правам человека через ее Специальную рабочую группу экспертов по южной части Африки за их вклад в осуществление Программы Десятилетия и предлагает им включить в свою деятельность мероприятия по подготовке Конференции;

20. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный „Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации“.

*90-е пленарное заседание,  
3 декабря 1982 года*

#### 37/41. Вторая Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, в которой она провозгласила Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

*принимая во внимание* Декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации<sup>6</sup>,

*ссылаясь* на пункт 26 программы деятельности, подлежащей осуществлению в ходе второй половины Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, которая содержится в приложении к ее резолюции 34/24 от 15 ноября 1979 года и в которой Ассамблея постановила, что важным мероприятием в ходе второй половины Десятилетия будет проведение второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

*принимая во внимание* свою резолюцию 35/33 от 14 ноября 1980 года, в которой она постановила провести в 1983 году в качестве важного мероприятия в рамках Десятилетия вторую Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации, основной целью которой, помимо обзора и оценки деятельности, осуществляемой в ходе Десятилетия, должно являться определение путей и средств и конкретных мер, направленных на обеспечение полного и всеобщего осуществления резолюций и решений Организации Объединенных Наций по вопросу о расизме, расовой дискриминации и апартеиде,

*принимая во внимание также* положения своей резолюции 36/8 от 28 октября 1981 года, касающиеся подготовки к Конференции,

<sup>9</sup> E/1982/26 и Corr.1.

принимая к сведению резолюцию 1982/32 Экономического и Социального Совета от 5 мая 1982 года, содержащую рекомендации относительно организации Конференции,

1. одобряет резолюцию 1982/32 Экономического и Социального Совета;

2. выражает свою признательность правительству Филиппин за его предложение принять у себя вторую Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

3. постановляет созвать Конференцию в Женеве с 1 по 12 августа 1983 года;

4. рекомендует проект предварительной повестки дня Конференции, содержащейся в приложении к настоящей резолюции;

5. просит Генерального секретаря пригласить:

a) все государства для участия в Конференции;

b) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии для участия в Конференции в соответствии с пунктом 3 резолюции 32/9 Е Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года;

6. просит далее Генерального секретаря пригласить:

a) представителей национально-освободительных движений, признаваемых Организацией африканского единства в ее регионе, для участия в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

b) представителей организаций, получивших от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в сессиях и работе всех международных конференций, созываемых под ее эгидой, в качестве наблюдателей для участия в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

c) заинтересованные специализированные учреждения, а также заинтересованные органы и подразделения системы Организации Объединенных Наций направить представителей на Конференцию;

d) заинтересованные межправительственные организации направить наблюдателей на Конференцию;

e) Специальный комитет против апартеида направить наблюдателей на Конференцию;

f) Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам направить наблюдателей на Конференцию;

g) Комитет по ликвидации расовой дискриминации направить наблюдателей на Конференцию;

h) Комиссию по правам человека направить наблюдателей на Конференцию;

i) Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий направить наблюдателей на Конференцию;

j) другие заинтересованные комитеты Организации Объединенных Наций направить наблюдателей на Конференцию;

k) неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, которые внесли вклад в достижение целей и осуществление задач Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и в осуществление Программы действий, принятой первой Всемирной конференцией по борьбе против расизма и расовой дискриминации, принимая также во внимание их заслуги в области борьбы против расизма и расовой дискриминации, направить на Конференцию наблюдателей;

7. просит Генерального секретаря предпринять в качестве части процесса подготовки соответствующие шаги, с тем чтобы обеспечить максимальную гласность Конференции, и выделить для этой цели необходимые средства из регулярного бюджета;

8. призывает все государства содействовать успешному проведению Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, в частности путем их активного участия в Конференции;

9. настоятельно призывает все государства сотрудничать с Генеральным секретарем Конференции в подготовительной работе и рассмотреть вопрос об учреждении национальных комитетов для пропаганды целей и впоследствии основных результатов Конференции;

10. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о работе Конференции;

11. постановляет рассмотреть на своей тридцать восьмой сессии в качестве первоочередного пункта, озаглавленный „Вторая Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации“.

90-е пленарное заседание,  
3 декабря 1982 года

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект предварительной повестки дня второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации

1. Открытие Конференции.
2. Выборы Председателя.

## 37/42. Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

*вновь подтверждая* важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека<sup>10</sup>, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

*приветствуя* постепенное осуществление права на самоопределение народами, находившимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

*будучи глубоко обеспокоена* продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают или уже привели к подавлению права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,

*выражая далее серьезное беспокойство* тем, что в результате совершения таких актов миллионы людей изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную необходимость совместных международных действий в целях облегчения их положения,

*ссылаясь* на соответствующие резолюции, касающиеся нарушения права народов на самоопределение и других прав человека в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, принятые Комиссией по правам человека на ее тридцать шестой<sup>11</sup>, тридцать седьмой<sup>12</sup> и тридцать восьмой сессиях<sup>13</sup>,

*вновь подтверждая* свои резолюции 35/35 В от 14 ноября 1980 года и 36/10 от 28 октября 1981 года,

*принимая к сведению* записку Генерального секретаря от 28 сентября 1982 года<sup>14</sup>,

1. *вновь подтверждает*, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным гос-

<sup>10</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

<sup>11</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3* (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

<sup>12</sup> Там же, 1981 год, *Дополнение № 5* (E/1981/25 и Corr.1), глава XXVIII, раздел А.

<sup>13</sup> Там же, 1982 год, *Дополнение № 2* (E/1982/12), глава XXVI, раздел А.

<sup>14</sup> A/C.3/37/2.

3. Вступительные заявления.
4. Утверждение правил процедуры.
5. Выборы других должностных лиц.
6. Полномочия представителей на Конференции:
  - a) назначение Комитета по проверке полномочий;
  - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
7. Утверждение повестки дня.
8. Организация работы.
9. Политические, исторические, экономические, социальные и культурные факторы, ведущие к расизму, расовой дискриминации и сегрегации и апартеиду.
10. Обзор и оценка деятельности, предпринимаемой для достижения целей и задач Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации на национальном, региональном и международном уровнях и в осуществление Программы действий, принятой на первой Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации.
11. Основные препятствия на пути полного искоренения расизма, расовой дискриминации и апартеида.
12. Определение дальнейших практических мер на национальном, региональном и международном уровнях по борьбе против всех форм расизма, расовой дискриминации и апартеида:
  - a) принятие законодательных, юридических, административных и других мер на национальном уровне с целью улучшения отношений между расовыми группами и запрещения расовой дискриминации, включая распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и всех расистских организаций, таких как нацистские и неонацистские организации;
  - b) меры в области просвещения, культуры, научных исследований и информации и роль средств массовой информации в борьбе против расизма, расовой дискриминации и апартеида в целях борьбы с предрассудками, ведущими к расовой дискриминации, и поощрение взаимопонимания, терпимости и дружбы между нациями и расовыми или этническими группами;
  - c) меры, направленные на обеспечение полного и всеобщего осуществления резолюций и решений Организации Объединенных Наций, касающихся расизма, расовой дискриминации и апартеида;
  - d) всеобщая ратификация Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и других имеющихся международных документов, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и направленных на борьбу против расизма, расовой дискриминации и апартеида, или присоединение к ним;
  - e) разработка новых международных мер по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
  - f) постоянная поддержка и помощь народам и движениям, ведущим борьбу против расизма, расовой дискриминации и апартеида; и пути и средства лишения расистских режимов поддержки и обеспечения их изоляции.
13. Утверждение доклада и заключительных документов Конференции.